

# Transcrierea actelor de stare civilă înregistrate la autoritățile locale din străinătate

Se face cu aprobarea **primarului**. Cererea de transcriere se adresează primarului localității de domiciliu, pentru cetățenii români cu **domiciliul în România**, primarului localității de **ultim domiciliu avut în țară** în cazul cetățenilor români domiciliați în străinătate sau **Primarului Comunei Balotești**, în cazul cetățenilor români care nu au avut niciodată domiciliul în România.

Cererea de transcriere/înscrisoare a certificatelor/extraselor de stare civilă/extraselor multilingve ale actelor de stare civilă se depune, personal, de către titulari sau reprezentanții legali ai acestora, în termen de 90 de zile de la data depunerii jurământului de credință față de România. Pentru minori cererea de transcriere/înscrisoare poate fi depusă de către unul dintre părinți sau, după caz, de reprezentantul lor legal, iar cei care au împlinit vârsta de 14 ani pot solicita și personal.

În cazul transcrierii **certificatului de căsătorie** cererea se adresează primarului de la domiciliul comun al soților, iar dacă soții au domiciliu diferite în țară, la oricare din cele două primării pe raza cărora aceștia domiciliază, după caz.

În cazul transcrierii certificatului de deces cererea se adresează primarului locului de domiciliu al solicitantului sau primarului de la ultimul domiciliu avut în țară de către persoana decedată.

Persoanele care dobândesc cetățenia română și posedă permis de ședere permanentă eliberat de Oficiul Român pentru Imigrări vor depune cererea de transcriere la primăria de domiciliu așa cum rezultă din permisul de ședere.

Acte necesare:

- certificatul sau extrasul de stare civilă eliberat de autoritățile străine, **în original**, fotocopie și traducere legalizată, care trebuie să îndeplinească următoarele condiții:

- a) Documentele eliberate de institutii ale statelor semnatare ale Convenției de la Haga din 05.10.1961 se apostilează;
- b) Documentele eliberate de statele cu care România a încheiat tratate/convenții/acorduri de asistență judiciară sunt scutite de supralegalizare, apostilare sau orice altă formalitate;
- c) Documentele care nu se regăsesc în una din situațiile prevăzute anterior, se supralegalizează, în conformitate cu prevederile art. 72 alin. 6 din Metodologia cu privire la aplicarea unitară a dispozițiilor în materie de stare civilă, aprobată prin H.G. nr. 64/02.03.2011, coroborate cu prevederile art. 1093 din Legea nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă, republicată, cu modificările și completările ulterioare. Procedura supralegalizării documentului presupune existența a trei ștampile pe originalul documentului prezentat, după cum urmează: ștampila aplicată de autoritatea emitentă a actului, conform procedurii stabilite de statul de origine, ștampila misiunii diplomatice a României din statul de origine sau a misiunii diplomatice a

statului de origine din România; ștampila Ministerului Afacerilor Externe din România – Direcția Relații Consulare, cu sediul în Aleea Alexandru nr. 24, sector 1.

- dovada cetățeniei române (B.I./C.I., pașaport românesc CRDS, certificate de dobândire a cetățeniei române emis de Ministerul Justiției – Autoritatea Națională pentru Cetățenie sau de reprezentanța diplomatică a României din străinătate, adeverință de cetățenie eliberată de Direcția Generală de Pașapoarte);
- fotocopii ale certificatelor de naștere și de căsătorie, ale actului de identitate sau pașaportului, după caz;
- declarații notariale, din partea ambilor soți, dacă sunt cetățeni români, sau numai a soțului cetățean roman, cu privire la numele purtat după căsătorie, în situația în care în certificatul de căsătorie procurat din străinătate nu se face referire la numele soților după căsătorie;
- declarație din partea părintelui care solicită transcrierea certificatului de naștere al copilului minor cu privire la domiciliul acestuia, în cazul în care părinții acestuia au domiciliu diferite (în ipoteza în care cererea de transcriere se depune prin împuternicit cu procură special, această declarație va fi autentificată);
- declarația titularului actului ori a reprezentantului legal că nu mai există un alt act transcris/înscris sau reconstituit (în ipoteza în care cererea de transcriere se depune prin împuternicit cu procură specială, această declarație va fi autentificată).

În situația în care copilul în vârstă de **până la 14 ani** nu este înscris în *certificatul constatator de dobândire a cetățeniei române* al părintelui, celălalt părinte, cetățean străin, trebuie să-și dea **acordul cu privire la dobândirea cetățeniei române** a copilului minor. În cazul în care copilul are **peste 14 ani** și nu figurează înscris în dovada de cetățenie a părintelui este necesar să se prezinte consimțământul notarial al acestuia cu privire la dobândirea cetățeniei române.

**Atenție!** Cererea de transcriere a unui certificat de naștere privind pe o persoană căsătorită va trebui să cuprindă și fotocopia certificatului de căsătorie. Cererea de transcriere a unui certificat de căsătorie va trebui să cuprindă fotocopii ale certificatelor de naștere ale soților, precum și fotocopii ale actelor de identitate ale acestora (pașaport și buletin, în cazul cetățenilor din Republica Moldova). Cererea de transcriere a certificatului de naștere al copilului minor va trebui să cuprindă fotocopii ale actelor de identitate ale ambilor părinți, certificatul de căsătorie în fotocopie, precum și certificatele de naștere ale părinților.

În situația în care, la depunerea cererii de transcriere, se constată că au intervenit modificări la numele și/sau prenumele titularului actului, față de documentele ce însoțesc cererea de transcriere, se solicită documente necesare clarificării neconcordanțelor.

În situația în care se stabilește că în certificatul eliberat de autoritățile străine au fost înscrise date care nu concordă cu cele înscrise în registrele de stare civilă române, transcrierea se va face după îndreptarea erorilor de către autoritățile străine emitente.

**Atenție!** Cetățenii români aflați în străinătate pot solicita înscrierea actelor de stare civilă la misiunile diplomatice sau oficiile consulare de carieră ale României, cu aprobarea șefilor misiunilor diplomatice sau al oficiilor consulare.